

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN  
TỈNH QUẢNG TRỊ**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: /NQ-HĐND

Quảng Trị, ngày tháng 10 năm 2022

**DỰ THẢO**

**NGHỊ QUYẾT**

**Chấp thuận điều chỉnh phương án vay lại nguồn vốn vay nước ngoài của Chính phủ Dự án “Xây dựng cầu dân sinh và Quản lý tài sản đường địa phương (Dự án LRAMP)”, vay vốn Ngân hàng Thế giới (WB)**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH QUẢNG TRỊ  
KHÓA VIII, KỲ HỌP THỨ 12**

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015;*

*Căn cứ Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22/11/2019;*

*Căn cứ Luật Quản lý nợ công ngày 23/11/2017;*

*Căn cứ các Nghị định của Chính phủ: số 40/2020/NĐ-CP ngày 06/4/2020 hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Đầu tư công; số 97/2018/NĐ-CP ngày 30/6/2018 về cho vay lại vốn vay ODA, vay ưu đãi nước ngoài của Chính phủ; số 79/2021/NĐ-CP ngày 16/8/2021 về sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 97/2018/NĐ-CP ngày 30/6/2018 về cho vay lại vốn vay ODA, vay ưu đãi nước ngoài của Chính phủ; số 114/2021/NĐ-CP ngày 16/12/2021 về quản lý và sử dụng vốn hỗ trợ phát triển chính thức (ODA) và vay vốn ưu đãi của nhà tài trợ nước ngoài;*

*Căn cứ Quyết định số 1535/QĐ-TTg ngày 15/9/2021 của Thủ tướng Chính phủ về việc giao kế hoạch đầu tư công trung hạn vốn ngân sách nhà nước giai đoạn 2021-2025;*

*Căn cứ Hiệp định số 5810-VN ngày 04/7/2016 giữa Chính phủ Việt Nam và Ngân hàng Thế giới về việc tài trợ cho Dự án Đầu tư xây dựng cầu dân sinh và quản lý tài trợ đường địa phương (Dự án LRAMP);*

*Căn cứ các Quyết định của Thủ tướng Chính phủ: Số 330/QĐ-TTg ngày 02/3/2016 về việc phê duyệt danh mục Dự án “Xây dựng cầu dân sinh và quản lý tài sản đường địa phương”, vay vốn Ngân hàng Thế giới; số 1114/QĐ-TTg ngày 24/7/2020; số 46/QĐ-TTg ngày 13/01/2022 về việc phê duyệt điều chỉnh chủ trương đầu tư Dự án “Xây dựng cầu dân sinh và Quản lý tài sản địa phương”, vay vốn WB;*

*Xét Tờ trình số /TTr-UBND ngày /9/2022 của UBND tỉnh về việc chấp thuận điều chỉnh phương án vay lại và trả nợ vốn vay ODA dự án “Xây dựng cầu dân sinh và Quản lý tài sản đường địa phương (Dự án LRAMP)”, tỉnh Quảng Trị, vay vốn Ngân hàng Thế giới (WB); Báo cáo thẩm tra của Ban Kinh tế - Ngân sách HĐND tỉnh; Ý kiến thảo luận của đại biểu HĐND tỉnh tại kỳ họp.*

## QUYẾT NGHỊ:

**Điều 1.** Chấp thuận điều chỉnh phương án vay lại và trả nợ vốn vay ODA dự án “Xây dựng cầu dân sinh và Quản lý tài sản đường địa phương (Dự án LRAMP)”, tỉnh Quảng Trị, vay vốn Ngân hàng Thế giới (WB) với các nội dung như sau:

- Tổng giá trị khoản vốn vay lại điều chỉnh: **1.831.680 USD** (tương đương 41.224 triệu đồng theo tỷ giá áp dụng tại thời điểm phê duyệt dự án: 01 USD = 22.506 VNĐ). Bao gồm vốn vay lại gốc là 1.800.000 USD và vốn vay lại phần sử dụng vốn dư sau đấu thầu và vốn dự phòng tăng thêm là 31.680 USD. Cơ chế tài chính trong nước vốn vay nước ngoài: Ngân sách Trung ương cấp phát 80%, địa phương vay lại 20%, riêng đối với phần vốn dư sau đấu thầu và vốn dự phòng: Ngân sách Trung ương cấp phát 70%, địa phương vay lại 30%.

- Lãi suất vay: 2%/năm, phí cam kết: 0,5%/năm

- Thời gian vay và trả nợ: Từ ngày 01/4/2019 đến ngày 01/10/2034

- Tổng nợ gốc và lãi vay phải trả cho Bộ Tài chính đến ngày 01/10/2034 là **2.159.412 USD**, tương đương 48.600 triệu đồng, trong đó:

+ Trả nợ gốc: 1.831.680 USD, tương đương 41.224 triệu đồng.

+ Trả nợ lãi và phí: 327.732 USD, tương đương 7.376 triệu đồng.

- Đồng tiền vay lại: Đô la Mỹ (USD).

- Nguồn vốn trả nợ: Từ nguồn ngân sách tỉnh và các nguồn hợp pháp khác theo quy định của pháp luật.

### **Điều 2.** Tổ chức thực hiện

Giao Ủy ban nhân dân tỉnh tổ chức thực hiện Nghị quyết.

Thường trực Hội đồng nhân dân tỉnh, các Ban của Hội đồng nhân dân tỉnh, Tổ đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh và đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh phối hợp với Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam tỉnh giám sát thực hiện Nghị quyết.

Nghị quyết này được Hội đồng nhân dân tỉnh Quảng Trị, Khóa VIII, Kỳ họp thứ 12 thông qua ngày      tháng      năm 2022 và có hiệu lực kể từ ngày thông qua./.

**CHỦ TỊCH**

#### **Nơi nhận:**

- VPQH, VPCTN, VPCP;
- Các Bộ: KH&ĐT, TC, GTVT;
- TVTU, TT HỘND, UBND, UBMTTQVN tỉnh;
- Đoàn đại biểu QH tỉnh;
- Đại biểu HỘND tỉnh;
- VP HỘND, UBND tỉnh;
- Các Sở: KH&ĐT, TC, GTVT, KBNN tỉnh;
- Ban QLDA ĐTXD tỉnh;
- Lưu VT, KTNS.

**Nguyễn Đăng Quang**